

## **Co to są substancje zakazane?**

Większość leków i preparatów wykrywanych w organizmie konia w czasie zawodów jest zakazana.

FEI kieruje się zasadą, aby konie współzawodniczyły między sobą o swoich własnych siłach, bez dodatkowego wspomaganie, mogącego być rezultatem zastosowania preparatów medycznych. Chroni to konie przed utratą zdrowia, mogącą wynikać z maskowania kontuzji, kulawizny lub choroby.

Lista środków zakazanych w jeździectwie składa się z trzech grup substancji:

1. dopingujących,
2. leków klasy A
3. leków klasy B.

Obecność substancji dopingujących świadczy o podjęciu działań wpływających na zachowanie i wydolność konia. Obecność leków klasy A i B może być wynikiem leczenia weterynaryjnego konia.

Lista środków zakazanych w jeździectwie (*Equine Prohibited List*) jest opublikowana na stronie internetowej FEI.

## **Czy są leki dozwolone?**

Tak. Zgodnie z przepisami FEI można stosować wlewy nawadniające, antybiotyki za wyjątkiem penicyliny prokainowej i środki odrobaczające za wyjątkiem preparatu lewamizol. Ponadto można stosować leki zapobiegające chorobie wrzodowej żołądka (n.p. ranitidina, cimetidina, i omeprazol). Dozwolone jest również podawanie klaczom z problemami rujowymi, preparatu altrenogest. Jako preparat do inhalacji dla koni, biorących udział w zawodach, jedynym dozwolonym środkiem jest płyn fizjologiczny.

## **Czy mogę leczyć mojego konia w czasie lub przed zawodami?**

Jeżeli twój koń wymaga leczenia to decyzja o udziale w zawodach powinna być przedyskutowana z lekarzem weterynarii. Różne środki w różnym czasie są wydalane z organizmu. Również jednoczesne podawanie różnych leków może wpływać na czas ich wydalania. W czasie zawodów koń powinien „być czysty”, za wyjątkiem wymienionych wyżej preparatów. Jeżeli koń był leczony w czasie transportu na zawody lub niedługo przed nimi, w przypadku jakichkolwiek wątpliwości co do obecności preparatów w jego organizmie należy niezwłocznie po przyjeździe zgłosić to Delegatowi Weterynaryjnemu wypełniając druk zgłoszenia leczenia (FEI Medication Form). Druk wypełnia leczący lekarz weterynarii lub lekarz weterynarii ekipy lub osoba odpowiedzialna za konia. Delegat weterynaryjny podejmuje decyzję o udziale konia w zawodach. Jeżeli twój koń wymaga leczenia w czasie zawodów leczący lekarz weterynarii/lekarz ekipy musi otrzymać zgodę na podjęcie leczenia od Delegata Weterynaryjnego przed jego podjęciem. Wypełnione druki FEI

*Medication Form* będą przesłane do FEI. Informacje w nich zawarte będą wzięte pod uwagę przy analizowaniu wyników testów kontrolnych.

### **Czym jest testowanie z wyboru?**

Jest to system dzięki któremu lekarz leczący / lekarz ekipy może poprosić laboratorium FEI o wykonanie badania na obecność substancji zakazanych w moczu konia. Należy wyspecyfikować substancje podane koniowi. Wyniki takiego badania mogą posłużyć do ustalenia jak długo podane środki mogą być wykrywane w organizmie konia. Należy jednak pamiętać, że wyniki tych badań są nieoficjalne i do własnego użytku. Aby skorzystać z takiej usługi należy zapoznać się z instrukcją i wypełnić odpowiedni formularz pobrany ze strony internetowej FEI.

### **Jak zdobyć informacje na temat czasu wykrywalności powszechnie stosowanych leków?**

Laboratoria testujące gromadzą dane, dotyczące czasu wykrywalności substancji powszechnie używanych w czasie rutynowego leczenia weterynaryjnego koni sportowych. Lista substancji dla których czasy wykrywalności zostały opracowane jest opublikowana na stronie internetowej FEI w miejscu nazwanym „Medicine Box”. Należy pamiętać, że czas wykrywalności nie jest taki sam jak czas wydalenia. Czas wykrywalności jest przybliżonym czasem pozostawania substancji w organizmie konia w stopniu pozwalającym na jej wykrycie i jest jedynie informacją wspomagającą dla Ciebie i weterynarza. Czas wydalenia substancji powinien zostać określony przez lekarza weterynarii jako suma czasu wykrywalności i pewnego marginesu bezpieczeństwa wynikającego z doświadczenia lekarza, przy ocenie którego brane powinny być pod uwagę indywidualne cechy konia jak wielkość, metabolizm, stopień wytrenowania, aktualna choroba itd. Znajomość bądź niezajomość czasu wykrywalności nie może mieć wpływu na ważność bądź postępowanie antydopingowe zgodne z przepisami FEI.

### **Jak pobierane są próbki do badań?**

Zazwyczaj mocz i krew są pobierane pod bezpośrednią kontrolą lekarza testującego posiadającego uprawnienia FEI. Każda próbka jest dzielona na dwie części, określane jako próbka A i próbka B. Czasami mogą zostać pobrane inne próbki, np. bandaże, włosy lub próbki śliny (tampony). Wszystkie próbki są opisywane, pakowane w obecności zawodnika lub jego przedstawiciela, plombowane i wysyłane do laboratorium FEI.

### **Co dzieje się w przypadku pozytywnego wyniku badania?**

Pozytywne wyniki występują w przypadku mniej więcej 2 – 3% badanych próbek. FEI zawiadamia macierzysta federację narodową o wyniku pozytywnym i wzywa zawodnika do udzielenia wyjaśnień.

Jeżeli zostają wykryte preparaty z list leków klasy A lub B proponuje się osobie odpowiedzialnej administracyjną procedurę sankcjonującą (zwaną też szybką ścieżką postępowania) w oparciu o obiektywne kryteria ustalone przez Komitet Prawny FEI.

W przypadku wykrycia zabronionych substancji dopingujących postępowanie prowadzone jest zgodnie z regularnymi procedurami prawnymi (z wyłączeniem możliwości stosowania szybkiej ścieżki). Można poprosić wtedy o zbadanie próbki B. Zawodnik ma prawo do obecności lub obecności jego przedstawiciela w czasie identyfikacji i otwarcia próbki B w celu sprawdzenia czy pojemnik z próbką jest nieuszkodzony i numery identyfikacyjne próbki zgadzają się z opisem w dokumentacji. Należy zauważyć, że koszt badania próbki B w przypadku pozytywnego wyniku może być przerzucony na zawodnika.

### **Kto jest odpowiedzialny?**

Normalnie osobą odpowiedzialną za konia jest zawodnik, który dosiada bądź powozi koniem w czasie zawodów. Właściciel lub personel pomocniczy jak luzak bądź lekarz weterynarii mogą być traktowani jako dodatkowe osoby odpowiedzialne. W wołyżerze lonżujący jest dodatkową osobą odpowiedzialną.

W przypadku konia pożyczonego, nawet jeśli właściciel zostanie określony jako osoba odpowiedzialna zgodnie z przepisami FEI, nie zwalnia to z odpowiedzialności zawodnika. Dosiadanie pożyczonego konia wymaga od zawodnika posiadania pełnej wiedzy na temat możliwego leczenia lub środków podawanych koniowi.

### **Co to znaczy zasada „bezpośredniej odpowiedzialności”?**

Zgodnie z przepisami FEI osoba odpowiedzialna ponosi pełną bezpośrednią odpowiedzialność w przypadku stwierdzenia obecności substancji zakazanej w organizmie konia. Oznacza to, że mamy do czynienia ze złamaniem prawa bez względu na to czy osoba odpowiedzialna celowo bądź niezamierzenie, świadomie bądź nieświadomie, w wyniku zaniedbania czy też błędu zastosowała substancję zakazaną.

Bardzo ważnym dla osoby odpowiedzialnej jest zrozumienie nie tylko tego co jest zabronione, ale również co może potencjalnie powodować niezamierzone złamanie prawa.

### **Co z ochroną stajni?**

W czasie większości zawodów FEI obligatoryjnym jest zapewnienie minimalnego poziomu ochrony stajni, mającego na względzie zapewnienie odpoczynku koniom oraz działalności stewardów. Na zawodach niższej rangi można spotkać się z odstępstwami od zaleceń FEI.

Jednak bez względu na poziom ochrony stajni zawsze zawodnik jest osobą odpowiedzialną. Oznacza to, że brak ochrony nie może być okolicznością łagodzącą w przypadku pozytywnego wyniku testu antydopingowego.

### **Jakie są możliwe sankcje?**

W przypadku wykrycia zabronionych substancji dopingujących zawodnik i koń będą automatycznie zdyskwalifikowani z zawodów.

FEI może zawiesić osobę odpowiedzialną i jej konia do czasu przesłuchania przez Komitet Prawny FEI.

Sankcje za złamanie przepisów antydopingowych mogą być różne. W przypadku pierwszego oskarżenia od ostrzeżenia do dwu lat dyskwalifikacji za stosowanie substancji dopingujących lub 1 roku dyskwalifikacji w przypadku zastosowania leków klasy A.

Zagwarantowane jest prawo do obrony i przedstawienia argumentów zmierzających do wyeliminowania lub złagodzenia kary. Twoje wyjaśnienia będą brane pod uwagę przez Komitet Prawny FEI.

Może zostać również orzeczona grzywna w wysokości do 15.000 CHF.

Istnieje prawo do odwołania się do Sportowego Sądu Arbitrażowego w Lozannie w Szwajcarii.

W przypadku dalszych wątpliwości prosimy kontaktować się z Departamentami Prawnym lub Weterynaryjnym FEI. Odsyłamy również do sekcji Kontroli Medycznej na stronie internetowej FEI ([www.horsesport.org](http://www.horsesport.org)), prezentującej wszelkie zmiany na listach Środków Zakazanych w Jeździectwie oraz przepisach i regulaminach FEI.

### **OSTRZEŻENIE**

- Prosimy o zwrócenie uwagi na fakt, że substancje wymienione w „Medicine Box” nie mogą być postrzegane jako leki dozwolone. Zaletą podawania koniowi leków wymienionych w „Medicine Box” jest relatywnie dobra informacja o czasie ich wykrywania. Zawsze należy odwoływać się do najbardziej aktualnych informacji prezentowanych na stronie internetowej FEI w dziale Kontroli Medycznej sekcji Weterynaryjnej.
- Prosimy o zapamiętanie, że możliwe jest występowanie substancji zakazanych w paszy. Ten problem należy przedyskutować z jej dostawcą. Pasza dla koni, biorących udział w zawodach powinna posiadać certyfikat, zapewniający, że jest wolna od zabronionych substancji. Prosimy unikać zakupu produktów od nieznanymi dostawców oraz w firmach, które nie potrafią przedstawić jednoznacznych specyfikacji zawartości. Dotyczy to również wszelkich produktów ziołowych i dodatków do pasz.
- Jest udowodnionym, że niektóre preparaty wydalone z moczem mogą ponownie trafić do organizmu w przypadku zjedzenia przez

konia ściółki (szczególnie słomy). Powinieneś być pewnym, że twój koń ma czyste posłanie, nie zanieczyszczone przez innego konia.

- Jeżeli któryś z twoich koni jest leczony, zadбай aby leki nie przedostawały się przypadkowo do koni biorących udział w zawodach. Isoxsupryna (używana w leczeniu choroby trzeszczki kopytowej i ochwatu ) jest znana jako substancja trwała i długo pozostająca w otoczeniu. Jeżeli w jakimś boksie stosowano ten preparat, nie wprowadzaj do niego konia biorącego udział w zawodach bez uprzedniego dokładnego wyczyszczenia boksu.
- Należy posiadać dokładne karty zdrowia koni własnych i pożyczonych. Żądaj od lekarzy weterynarii leczących/ekipy lub od luzaków pisemnej dokumentacji zawierającej zestawienie przepisanych kuracji, dat, czasu, dawek podanych leków w oraz danych lekarza.
- Nie pozwalaj nikomu przygotowywać twojego konia do następnego konkursu. Pamiętaj, że pozytywny wynik badania antydopingowego nie może być uznany za niebyły i poważnie naraża na szwank twój wizerunek profesjonalisty i reputację.

© Międzynarodowa Federacja Jeździecka, Czerwiec 2006.